

# PHILIPS

مكبر صوت الحفلات

سلسلة 2000

TAX2208



## دليل المستخدم

سجل منتجك وأحصل على الدعم من:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# المحتويات

11	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	1 مهم
11	لا يوجد صوت	السلامة
11	Bluetooth حول جهاز	معلومات هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC)
12	إشعار	2 مكبر صوت الحفلات
12	العناية بالبيئة	3 محتوى الصندوق
12	إشعار العلامة التجارية	نظرة عامة على الوحدة الرئيسية
4	بدء الاستخدام	3 تشغيل الطاقة
4		4 شحن البطارية المضمونة
4		5 التشغيل الأساسي
6	تغيير تأثير الضوء	4 تشغيل ضوء الحفلة أو إيقاف تشغيله
6		5 تشغيل الصوت عبر Bluetooth
7	توصيل جهاز	7 توصيل جهاز تلقائيا
7		7 توصيل جهاز يدوياً
7		7 فصل الجهاز
8	إقران TWS	6 إقران TWS: إقران اثنين من مكبرات الصوت
8		8 توصيل TAX2208
8		8 التحكم في تشغيل
8	تشغيل الصوت عبر مدخل الصوت	7 تشغيل الصوت إلى جهاز خارجي
8		8 التشغيل من مشغل MP3
9	تشغيل الصوت من خلال USB	8 تحديث البرنامج الثابت باستخدام USB
9		9 تشغيل الصوت من خلال USB
10	استمتع بالغناء عبر الميكروفون	9 ضبط مستوى صوت الميكروفون
10		10 ضبط الصدى
10	معلومات حول المنتج	10 المواصفات
10		11 الصيانة

## معلومات هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC)

ملحوظة: تم اختبار هذا الجهاز ووُجِد أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة بـ، وفقاً للجزء 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تم تصميم هذه الدلائل لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في التركيب المنزلي. يولد هذا الجهاز طاقة تردد لاسلكي ويستخدمها ويمكن أن يشعها، وإذا لم يتم ترتيبه واستخدامه وفقاً للتوجيهات، فقد يسبب تداخل ضاراً للاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل في تركيب معين. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار في استقبال الراديو أو التلفاز، والذي يمكن تجديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتغييره، فيشجع المستخدم على محاولة تصحيح التداخل عن طريق إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو نقله.
  - زيادة المسافة الفاصلة بين المعدات وجهاز الاستقبال.
  - قم بتوصيل الجهاز بأحد للتيار الكهربائي على دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
  - استشارة الوكيل أو أحد فني الراديو أو التليفزيون المختصين من ذوي الخبرة للحصول على المساعدة.
- يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تذبذب عملية التشغيل للشريطتين التاليتين: (1) لا يجوز أن يسبب هذا الجهاز تداخل ضار، و(2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تشويش وارد، بما في ذلك التشويش الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

### IC-كندا: CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

يتوافق جهاز الإرسال/جهاز الاستقبال المعمق من الترخيص المضمون في هذا الجهاز مع خدمات (RSS) للبنكard والعلوم والتكنولوجيا الاقتصادية الكندية المطبقة على الأجهزة اللاسلكية المعاقة من الترخيص. تذبذب عملية التشغيل للشريطتين التاليتين:

1. يجب أن يتسبب هذا الجهاز في تشويش ضار.
2. يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه.

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003

(B)/NMB-003(B) L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire débrouillage;
2. L'appareil doit accepter tout débrouillage radioélectrique subi, même si le débrouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## السلامة

تعليمات مهمة تتعلق بالسلامة

- تأكيد من أن الجهد الكهربائي لوحدة التزويد بالطاقة يطابق قيمة الجهد الكهربائي المطبوعة في الجهة الخلفية أو السفلية من الوحدة.
- يجب أن لا يتعرض مكبر الصوت للتقطير أو الرش.
- لا تتضع أي مصادر حرارة على المكبر (على سبيل المثال، الأجهزة التي تحتوي على سوائل والشموم المضادة).
- تأكيد من وجود مساحة خالية كافية حول مكبر الصوت للتهوية.
- يرجى استخدام المكبر بأمان في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 0 درجة مئوية و 40 درجة مئوية.
- استخدم المرفقات والملحقات التي تحددها الشركة المصنعة فقط.

### احتياطات أمان البطارية

- خطر انفجار أو حريق في حالة استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة. استبدلها فقط بنفس النوع أو ما يكافئها.
- يجب عدم تعريض البطارية (نقطة البطارية أو البطاريات المركبة) للحرارة المفرطة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- يمكن أن تشكل البطارية في درجات حرارة عالية أو منخفضة للغاية أثناء الاستخدام، أو التخزين، أو النقل وضغط الهواء المنخفض على ارتفاعات عالية مخاطر على السلامة.
- لا تقم بتبديل البطارية بنوع غير صحيح يمكن أن يبطل وظيفة الحماية (على سبيل المثال، بعض أنواع البطاريات الليثيوم).
- قد يؤدي التخلص من البطارية في النار أو في فرن ساخن أو سلق البطارية أو قطعها ميكانيكيًا إلى حدوث انفجار.
- قد يؤدي ترك البطارية في درجة حرارة عالية جداً، أو بيئة ذات ضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للانتعال.

### تحذير!

- لا تعمد أبداً إلى إزالة الغلاف الهيكلي لمكبر الصوت هنا.
- لا تقم بتشحيم أي جزء من مكبر الصوت هذا.
- ضع مكبر الصوت هذا على سطح مستو وصلب وثابت.
- لا تضع مكبر الصوت هذا أبداً على معدات كهربائية أخرى.
- استخدم مكبر الصوت هذا في الأماكن الداخلية فقط. احتفظ بمكبر الصوت هذا بعيداً عن الماء والرطوبة والأشياء المملاوة بالسائل.
- احتفظ بمكبر الصوت هذا بعيداً عن ضوء الشمس المباشر أو اللهب المكشوف أو الحرارة.
- هناك خطر حدوث انفجار أو حريق في حالة استبدال بطارية بأخرى من نوع غير صحيح.
- لتجنب نظر شفوب حريق، يتم تزويد الجهاز فقط من خلال مصدر طاقة خارجي والذي يجب أن يتوافق الإخراج مع مقدرة خرج أقل من 15 واطاً. PS1

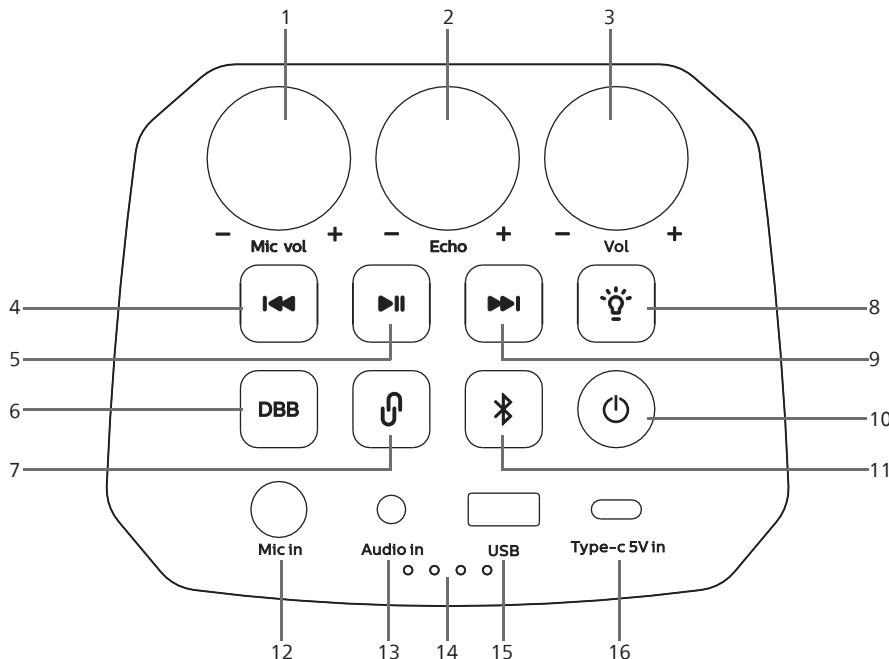
## 2 مكبر صوت الحفلات

تحقق من محتويات الدزمه وتعرف عليها:

- الوحدة الرئيسية
- كابل شنن من النوع C
- دليل البدء السريع
- صيغة بيانات السلامة
- بطاقة الضمان

تهانينا على الشراء، ومرحبا بك في Philips! للإستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل منتجك في [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### نظرة عامة على اللوحة العلوية للوحدة الرئيسية:



- 9 المقطع الصوتي التالي  
10 وضع الاستعداد (مؤشر أبيض)  
11 مؤشر أبيض (Bluetooth)  
12 مدخل ميكروفون (Mic in)  
13 مدخل الصوت (Audio in)  
14 مؤشر مستوى البطارية  
15 USB  
16 Type-c 5V in (من النوع C إدخال 5 فولت)
- 1 Mic vol (مستوى صوت الميكروفون)  
2 (المصدى)  
3 (مستوى الصوت)  
4 المقطع الصوتي السابق  
5 التشغيل/إيقاف المؤقت  
6 تعزيز الاهتزاز الديناميكي (DBB)  
7 زر إفراط TWS  
8 مفتاح وضع الإضاءة

### 3 بدء الاستخدام

#### تنبيه !

- قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو عمليات الضبط أو تنفيذ إجراءات غير تلك المذكورة هنا إلى التعرض لمخاطر الليزر أو أي عملية أخرى غير آمنة.

أتبع دائمًا الإرشادات الواردة في هذا الفصل بالتسليس.  
إذا اتصلت بشركة Philips، فسيتم سؤالك عن طراز هذا الجهاز ورقم التسلسلي. يوجد رقم الطازار والرقم التسلسلي على الجهة الخلفية من الجهاز.

أكتب الرقم هنا:

رقم الطازار \_\_\_\_\_  
الرقم التسلسلي \_\_\_\_\_

### تشغيل الطاقة

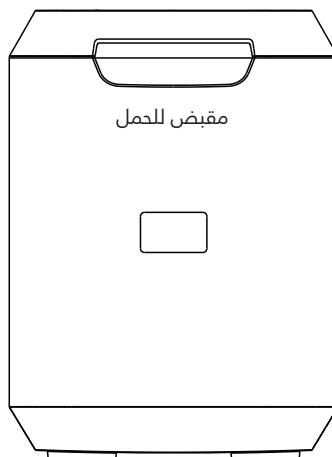
اضغط على ⏹

← ضغط مع الاستمرار لتشغيل/إيقاف تشغيل مكبر صوت الحفلات.

#### ملاحظة

- مكبر صوت الحفلات دائمًا في وضع اقتران Bluetooth في كل مرة تقوم فيها بتشغيله.

### نظرة عامة على اللوحة الخلفية للوحدة الرئيسية:

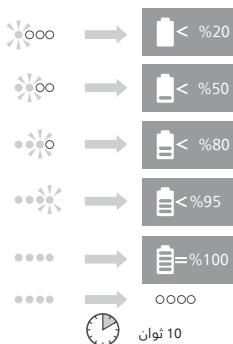


### شحن البطارية المضمونة

- قم بتوصيل سلك USB لشحن البطارية المضمونة. تومض مؤشرات البطارية بطرق مختلفة للإشارة إلى حالة الشحن.

#### ملاحظة

- تنطفئ المؤشرات الأربع على الوحدة بعد اكتمال شحن البطارية.



## التشغيل الأساسي

- اضغط مع الاستمرار لتشغيل/إيقاف تشغيل الوحدة.



- اضغط للتحقق من مستوى البطارية في حالة تشغيل الطاقة.



- اضغط لتشغيل أو إيقاف تشغيل تعزيز الجهير الديناميكي.



- اضغط للدخول إلى وضع اقتران السطريو اللاسلكي الممكّن (TWS). يعمل فقط عندما يكون لديك مكبرا صوت متطابقان 2208 TAX.

- اضغط للدخول إلى وضع Bluetooth. اضغط باستمرار لفصل اتصال Bluetooth.



- اضغط بشكل متكرر لتبديل وضع إضاءة مصباح مكبر الصوت وتحويل الضوء إلى وضع الإيقاف OFF.



- اضغط للتخطي إلى المسار التالي.



- اضغط للعودة إلى المسار السابق.



- اضغط لإيقاف التشغيل مؤقتاً. اضغط عليه مرة أخرى لاستئناف التشغيل.



- أدر لضبط مستوى صوت الميكروفون.



- أدر لضبط صدى الميكروفون.



- أدر لضبط مستوى صوت الوحدة الرئيسية.



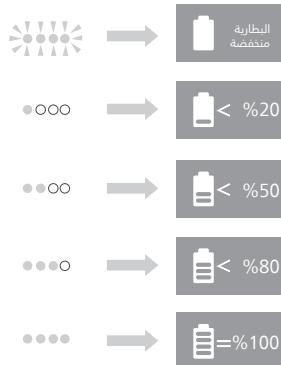
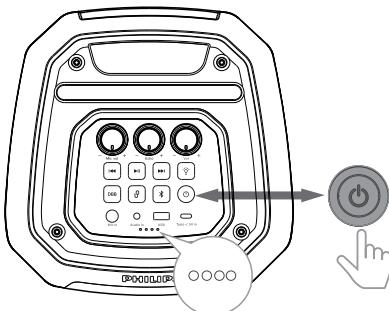
- تم تصميم مكبر الصوت باستخدام ميزة فحص البطارية الذكية لضمان راحتك.

- اضغط ضغطة قصيرة على زر لعرض مستوى البطارية الحالي على مؤشرات LED الخاصة بالوحدة في وضع التشغيل أثناء عدم شحن الوحدة.

- 4 أضواء بضاءة LED نحو الأعلى=تقريباً ممتلئ بنسبة 100%

## ملحظة

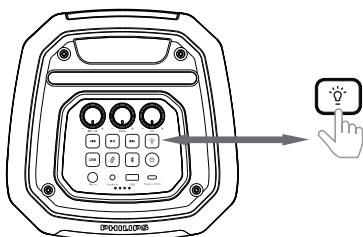
- عندما يكون مستوى البطارية منخفضاً، ستتوضّع كافة مؤشرات البطارية في الوقت نفسه وسماع نفحة تنبيه.



# 4 تغيير تأثير الضوء

## تشغيل ضوء الحفلة أو إيقاف تشغيله

- في وضع التشغيل، اضغط على الزر  بشكل متكرر للتبدل بين أوضاع الإضاءة المختلفة لمصباح مكبر الصوت أو إيقاف تشغيل ضوء مكبر الصوت.



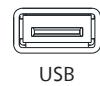
- إدخال الميكروفون.



- إدخال الصوت من جهاز خارجي، على سبيل المثال، مشغل MP3 (مقبس 3.5)



- منفذ USB



- من النوع C إدخال 5 فولت



- مؤشرات حالة البطارية (LED)



# 5 تشغيل الصوت عبر Bluetooth

2 على جهاز Bluetooth، قم بتمكين Bluetooth وابحث عن أجهزة Bluetooth التي يمكن إقرانها.

3 اختر [Philips TAX2208] المعروض على جهازك للإقرار. بعد نجاح الاتصال، تبقى الإضاءة الخلفية الزرقاء للزر ثانية.

## فصل الجهاز

1 اضغط مع الاستمرار على الزر # الموجود على مكبر صوت الحفلة لقطع الاتصال بالجهاز الحالي.

2 يومض الضوء الخلفي الأبيض لزر # وضوء مكبر الصوت الأزرق لتذكرة بالاتصال بجهاز Bluetooth.

### ملاحظة

- قبل توصيل جهاز Bluetooth آخر، افصل الجهاز الحالي أولًا.
- عندما يكون جهاز Bluetooth خارج مسافة Bluetooth الصالحة، سيتم فصل الوحدة تلقائياً عن الجهاز.
- لقطع الاتصال بالجهاز الحالي ومسح معلومات اقتران Bluetooth، اضغط مع الاستمرار على الزر # الموجود في الوحدة حتى تومض الإضاءة الخلفية للزر بسرعة ثلاثة مرات ويتم سماع نفحة تنبية.

يمكن للمنتج بث الموسيقى من جهاز Bluetooth إلى النظام عبر Bluetooth.

## توصيل جهاز

### ملاحظة

- قبل إقرار جهاز بهذا المنتج، أقرأ دليل المستخدم الخاص به لمعرفة توافق Bluetooth.
- يمكن للمنتج حفظ ثمانية أجهزة مقتربة كحد أقصى. سيحل الجهاز المقترب التاسع محل الجهاز الأول.
- أي عائق بين هذا المنتج وجهاز Bluetooth يمكنه تقليل نطاق التشغيل. ابتعد عن أي جهاز إلكتروني آخر قد سبب تشويشاً.
- يتراوح نطاق التشغيل بين هذا المنتج وجهاز Bluetooth بين 10 و30 متراً (قدماً) تقريباً.

## توصيل جهاز تلقائياً

1 اضغط باستمرار على الزر ⌂ لتشغيل مكبر صوت الحفلة. تدخل الوحدة تلقائياً في وضع اقتران Bluetooth، ويومض الضوء الخلفي الأبيض لزر # وضوء مكبر الصوت الأزرق لتذكرة بالاتصال بجهاز Bluetooth.

2 على جهاز Bluetooth، قم بتمكين Bluetooth وابحث عن أجهزة Bluetooth التي يمكن إقرانها.

3 اختر [Philips TAX2208] المعروض على جهازك للإقرار. بعد نجاح الاتصال، تبقى الإضاءة الخلفية الزرقاء للزر ثانية.

## توصيل جهاز يدوياً

1 عندما يكون مكبر صوت الصوت في مصدر الصوت إدخال، اضغط لفترة وجيزة على الزر # للتبدل إلى مصدر Bluetooth والدخول في وضع الإقرار. يومض الضوء الخلفي الأبيض لزر # وضوء مكبر الصوت الأزرق لتذكرة بالاتصال بجهاز Bluetooth.

# 6 إقران TWS

## TWS: الإقران للحصول على صوت ستريو

يمكن أن يقترن اثنان من مكبرات الصوت ببعضهما البعض للحصول على صوت ستريو.

### ملاحظة

- تعمل TWS فقط في حالة وجود مكبرين صوتيين متقاربين (Philips TAX2208).

## إقران اثنين من مكبرات الصوت TAX2208 عبر TWS

1 اختر مكبر صوت واحد ليكون مكبر الصوت الرئيسي وقم بتوصيله بجهاز Bluetooth.

2 اضغط مطولاً على الزر  الموجود على كل مكبر الصوت الرئيسي حتى تسمع نغمة طالية.

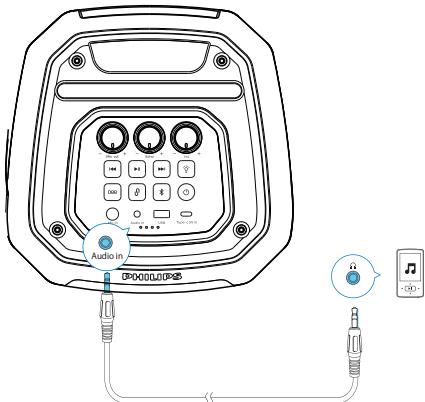
3 ثم اضغط مطولاً على الزر  الموجود على كل مكبر الصوت التابع حتى تسمع نغمة طالية.

4 تم توصيل TWS وتحت الإضاءة الخلفية للزر على كل مكبر الصوت.

للخروج من TWS، اضغط لفترة طويلة على الزر  الموجود على أي من مكبرات الصوت التابع حتى تسمع نغمة المطالبة وتتنطفئ الإضاءة الخلفية .

## التحكم في تشغيل TWS

عند توصيل TWS، تكون مزامنة التحكم من مكبر الصوت الرئيسي إلى مكبر الصوت التابع على التوالي، والعكس بالعكس:



### ملاحظة

- تحتاج إلى إعادة إدخال كابل إدخال الصوت في مقبس Audio in إذا كنت تزيد العودة إلى إدخال الصوت من المصادر الأخرى.

التحكم في مكبر الصوت الرئيسي	التحكم في مكبر الصوت التابع
نعم	مستوى صوت مكبر صوت الحفلة
نعم	التشغيل/اليقاف المؤقت
نعم	المقطع الصوتي السابق
نعم	المقطع الصوتي التالي
نعم	وضع الإضاءة
نعم	DBB
لا	مستوى الميكروفون
لا	الصدى
لا	التشغيل/اليقاف

## 8 تشغيل الصوت من خلال USB

يتم تمكين تشغيل USB على المنتج الذي تم شراؤه بعد شهر مايو 2025. للعملاء الذين لديهم إصدارات أقدم، يرجى تحدث البرنامج الثابت باستخدام USB على جهازك لتمكين الوظيفة.

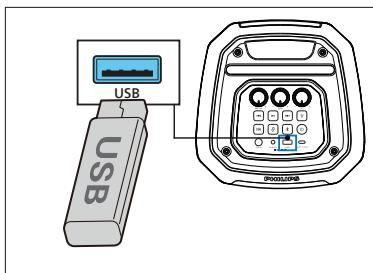
### تشغيل الصوت من خلال USB

استمتع بالصوت على جهاز تخزين USB.

#### ملاحظة

- تأكد من جهاز USB يحتوي على محتويات صوتية قابلة للتشغيل بالتنسيقات المدعومة. التنسيقات المدعومة: MP3.
- يدعم الجهاز محرك أقراص USB بسعة 128 جيجابايت كحد أقصى.
- دعم منفذ USB: 5 فولت == 2 أمبير.

يرجى إدخال جهاز USB.



← سيتحول الجهاز إلى وضع USB والتشغيل تلقائياً.

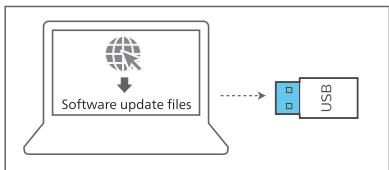
رجل ارجع إلى	اضغط ▶▶
بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتاً أو استئنافه.	◀▶
اضغط مع تقطيع للوصول إلى المسار الدائم على التالي.	◀▶

### تحديث البرنامج الثابت باستخدام USB

#### ملاحظة

- يُنصح إلى عوجي الجر USB إذا توصيكي المبرمج ، كانت "USB service" ، يُنصح بالاتصال ببطولانا على اتجبر ناك إذا بتاتل المانث البريدت "USB" لكنكم راهج للأخذ نم قرشابه توصلال ينشف USB.

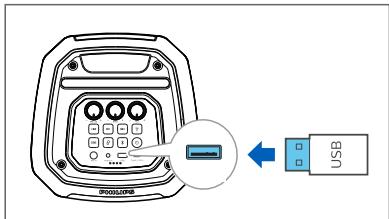
تحقق ما إذا كان يتتوفر إصدار برنامج ثابت .[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) أحدث على ابحث عن طرازك وانقر فوق "البرامج وبرامج التشغيل".



2 يرجى تنزيل الملف بتنسيق zip وفك ضغطه.

3 إنسخ ملف الترقية ".upd" إلى محرك أقراص USB.

4 أدخل محرك أقراص USB في منفذ USB على مكبر الصوت في وضع إيقاف التشغيل.



# 10 معلومات حول المنتج

# استمتع بالغناء عبر الميكروفون

## المواصفات مضخم الصوت

قدرة الفرج 30 واط كحد أقصى.

الاستجابة التردديّة 60 هرتز-15- كيلو هرتز

نسبة الإشارة إلى الضجيج ≤ 70 ديسيلول أمبير

## مكبر الصوت

معاودة مكبر الصوت 3 أيام

الحساسية ± 91 ديسيلول/وات/م

## USB

إصدار USB المباشر 2.0 سرعة كاملة

دعم الشحن 5 فولت، 2 أمبير

## Bluetooth

V5.2 إصدار Bluetooth

تردد 2.402 جيجا هرتز~  
جيجا هرتز  
نطاق ISM

نطاق (مساحة حرقة) 10 أمتار

## البطارية

سعية البطارية  
الشحن مضمنة مع إمكانية إعادة  
3.7 فولت 3000 ملي أمبير

## معلومات عامة

الاقتصادي  
الاستعداد في الوضع  
≤ 0.5 واط  
أقل في وضع

## الأبعاد

الوحدة الرئيسية (العرض × الارتفاع × العمق)  
250x342x250 مم

## الوزن

الوحدة الرئيسية 2.82 كجم

## ضبط مستوى صوت الميكروفون

قم بتوسيب ميكروفون سلكي خارجي (غير مرافق) منفذ إدخال الميكروفون مقاس 6.3 مم وأضبط مستوى صوت الميكروفون عن طريق تدوير مقبض مستوى صوت الميكروفون. الآن، استمتع بغناء الكاريوكى!

## ضبط الصدى

أضبط تأثير الصدى على المستوى الذي تريده عبر مقبض الصدى في اللوحة العلوية.

## الصيانة

### تنظيف الخزانة

- استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بمحلول منظف معتدل. لا تستخدم محلولاً يحتوي على كحول أو أمونيا أو مواد كاشطة.

## تنبيه !

- لـ تقم مطلقاً بإزالة الغلاف الهيكلي لهذه الوحدة.

للحفاظ على سريان الضمان، لا تحاول أبداً إصلاح المنتج بنفسك.  
إذا واجهت مشاكل عند استخدام هذه الوحدة، فتحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا ظلت المشكلة بدون حل، فانتقل إلى موقع Philips على (www.philips.com/support) وبـ (www.philips.com/support)، تأكد من وجود الوحدة عند الاتصال بشركة Philips، بالقرب منك ومن توفر رقم الطراز والرقم التسلسلي.

## لا يوجد صوت

- ضبط مستوى الصوت.

## Bluetooth حول جهاز

جودة الصوت ضعيفة بعد الاتصال بجهاز ممكـن لـ استخدام Bluetooth

- استقبال Bluetooth ضعيف. قرب الجهاز من هذا المنتج أو أزل أي عائق بينهما.

### تعذر الاتصال بالجهاز

- وظيفة Bluetooth الخاصة بالجهاز غير ممكنة. راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز لمعرفة كيفية تمكين الوظيفة.
- هذا المنتج متصل بالفعل بجهاز آخر ممكـن لـ استخدام Bluetooth. افصل ذلك الجهاز ثم حاول مرة أخرى.

يتصل الجهاز الذي تم إقرانه ثم يفصل بشكل مستمر

- استقبال Bluetooth ضعيف. قرب الجهاز من هذا المنتج أو أزل أي عائق بينهما.
- لبعض الأجهزة، قد يتم إلغاء تنشيط اتصال Bluetooth تلقائياً كمبرة لتوفير الطاقة. لا يشير ذلك إلى وجود أي عطل في هذا المنتج.

# 12 إشعار

## المعلومات البيئية

تم التخلص من جميع مواد التعبئة غير الضرورية. يتكون نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا قامت شركة متخصصة بتفكيكها. يرجى مراعاة اللوائح المحلية المتعلقة بالتخلص من مواد التعبئة والتغليف والبطاريات المستنفدة والأجهزة القديمة.



يشير الرمز إلى جهد التيار المستمر.

## ملاحظة

- يرجى ملاحظة أن جهازك يحتوي على بطاريات ليثيوم مضمونة. ستنخفض سعة شحن بطاريات الليثيوم بمرور الوقت بسبب خصائص التفريغ الذاتي. لضمان طول عمر بطارية جهازك، نوصي بشحن بطارية الليثيوم المضمونة إلى حوالي 50% كل 6 أشهر عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام.

## إخراج البطاريات المدمجة

تأكد من فصل المنتج عن الطاقة قبل إخراج البطارية المدمجة.



لأغراض التوضيح فقط

## العناية بالبيئة



إن علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل Holding Limited يتم بموجب ترخيص. والعلامات التجارية والألقاب التجارية الأخرى تعود لمالكيها المعنين.

قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات تم إجراؤها على هذا الجهاز ولم تتوافق عليها شركة MMD Hong Kong Holding Limited صراحة إلى إبطال صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز.

يتواافق هذا المنتج مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة بالمجتمع الأوروبي.

يُمْوَدُ هذَا، تعلن TP Vision Europe B.V. أن المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية وغيرها من الأحكام ذات UK REDRED Directive 2014/53/EU .Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 يمكن العثور على إعلان المطابقة على الموقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) الإلكتروني.

## العناية بالبيئة

التخلص من المنتج والبطارية القديمة



تم تصميم المنتج وتصنيعه من مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



يعني هذا الرمز على المنتج أن المنتج مشمول ب European Directive 2012/19/EU.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن ويغطيها التوجيه الأوروبي (EU) 2023/1542 ولا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية.

تعرف على نظام التجميع المنفصل المحلي للمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. واتبع القواعد المحلية ولن تخلص من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات على تجنب التأثير السلبية على البيئة وصحة الإنسان.



المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار. يرجى زيارة الموقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للحصول على آخر التحديثات والمستندات.  
إن Philips وشعار على شكل درع الخاص بهما علامات تجارية مسجلتان لشركة Koninklijke Philips N.V. ويتم استخدامهما بموجب ترخيص.  
تم تصنيع هذا المنتج وبيعه تحت مسؤولية MMD Hong Kong Holding Limited أو أحد الشركات التابعة لها، وتتغير MMD Hong Kong Holding Limited الشركة الضامنة لهذا المنتج.

